



**МЕЖДУНАРОДНАЯ КОНВЕНЦИЯ
О ЗАЩИТЕ ПРАВ ВСЕХ
ТРУДЯЩИХСЯ-МИГРАНТОВ И
ЧЛЕНОВ ИХ СЕМЕЙ**

Distr.
GENERAL

CMW/C/SR.51
17 July 2009

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ЗАЩИТЕ ПРАВ ВСЕХ ТРУДЯЩИХСЯ-МИГРАНТОВ
И ЧЛЕНОВ ИХ СЕМЕЙ

Шестая сессия

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 51-м ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся во Дворце Вильсона в Женеве во вторник,
24 апреля 2007 года в 10 час. 00 мин.

Председатель: г-н КАРИЯВАСАМ

СОДЕРЖАНИЕ

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-
УЧАСТНИКАМИ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 73 КОНВЕНЦИИ (продолжение)

Первоначальный доклад Египта (продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки следует направлять в течение одной недели с момента выпуска настоящего документа в Секцию редактирования, комната Е.4108, Дворец Наций, Женева.

Любые поправки к отчетам о заседаниях Комитета на настоящей сессии будут сведены в единое исправление, которое будет издано вскоре после окончания сессии.

Заседание открывается в 10 час. 20 мин.

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 73 КОНВЕНЦИИ (продолжение)

Первоначальный доклад Египта (продолжение) (CMW/C/EGY/1, CMW/C/EGY/Q/1 и Add.1)

1. По приглашению Председателя члены делегации Египта занимают места за столом Комитета.
2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает египетской делегации продолжить ответы на вопросы, заданные Комитетом на предыдущем заседании.
3. Г-жа АБДЕЛЬ ХАДИ (Египет) говорит, что она хотела бы подчеркнуть, что Египет был первой страной, присоединившейся к Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей, что демонстрирует приверженность Египта делу защиты мигрантов.
4. В ответ на вопрос о системе спонсорской помощи трудящимся-мигрантам она говорит, что ее правительство соблюдает внутренние предписания принимающих стран и нормы, регламентирующие трудовую миграцию. Однако в качестве страны происхождения Египет не может вмешиваться во внутренние дела этих стран. Система спонсорской помощи мигрантам претерпела изменения, позволяющие трудящимся-мигрантам менять работодателей без уплаты штрафа или любого иного наказания. Кроме того, въездные визы теперь выдаются не на один, а на два года.
5. Министерство иностранных дел и другие министерства расследовали жалобы относительно помещения египтян под стражу в Саудовской Аравии и убедились в том, что эти лица действительно совершили правонарушения. Однако следует отметить, что таких случаев было всего несколько, что не говорит о широкой распространенности этого явления. Правосудие должно осуществляться в соответствии с нормами и законами принимающей страны; однако должностным лицам Саудовской Аравии следует ускорить производство по таким делам, и египтяне, содержащиеся под стражей, должны получить доступ к адвокатам.
6. В отношении вопроса о нелегальных трудящихся-мигрантах она хотела бы обратить внимание на злоупотребления некоторых компаний, стремящихся нанять молодых египтян. Для борьбы с такими злоупотреблениями ее правительство ведет переговоры о

соглашениях с принимающими странами. Например, оно находится в процессе осуществления соглашения с Италией о нелегальной миграции трудящихся, направляющихся в Италию транзитом через Ливийскую Арабскую Джамахирию, поскольку в результате условий, навязанных итальянскими или египетскими частными компаниями имелись случаи утопления и гибели людей. В соглашении устанавливается, что Министерство труда Египта будет регистрировать на одном вебсайте трудящихся, желающих выехать в Италию. Трудящиеся могут сами входить на вебсайт и помещать свои биографические данные и дополнительную информацию для потенциальных работодателей. Ее правительство работает с итальянскими властями над вопросом координации системы регистрации в обеих странах и создало работающий в онлайн-режиме координационный центр для сопоставления квалификации трудящихся с потребностями работодателей. Министерство труда будет отвечать за отбор трудящихся-мигрантов, которые могут претендовать на ту или иную работу. В Италии для оказания помощи египетским трудящимся-мигрантам в изучении итальянского языка и культуры, минимизации издержек в процессе столкновения культур и повышения их осведомленности относительно Конвенции и их прав и обязанностей была разработана учебная программа. Первый учебный курс состоится в мае 2007 года. Такие соглашения предусматриваются также с другими странами, например Грецией и Испанией, а с Иорданией и Марокко были подписаны меморандумы о взаимопонимании. Включение положений Конвенции в соглашения с другими странами, независимо от статуса их присоединения, способствует поощрению Конвенции.

7. Г-н ГАМАЛЬ ЭЛДИН (Египет) говорит, что, хотя верно, что в отношении мигрантов можно представить более точные статистические данные, важно проводить различие между суданцами, которые на протяжении десятилетий проживают в Египте и пользуются всеми вытекающими из этого правами, привилегиями и доступом к услугам, и теми, кто прибыл в Египет в качестве транзитных беженцев или просителей убежища, главным образом по пути в западные страны, поскольку в Египте находится региональное отделение Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ).

8. Инциденты в декабре 2005 года, в ходе которых умерли ряд суданских беженцев, возникли в результате резкого сокращения в финансировании УВКБ, которое затронуло средства, распространяемые среди просителей убежища. Это усугубило их и так уже неопределенное положение и еще больше замедлило длительные процедуры рассмотрения их дел, побудив их выйти на демонстрацию протеста. Правительство оказалось в неудобном положении, когда оно не могло ни отправить эту группу в третьи страны, заявляющие о стабилизации положения в Судане, ни обратно в Судан исходя из принципа невозвращения. В целях урегулирования этих проблем египетское

правительство и гражданское общество оказали давление на региональное отделение УВКБ. Оратор подчеркивает, что все страны несут ответственность по оказанию таким транзитным странам, как Египет, помощи в регулировании подобного притока беженцев из стран, сталкивающихся с гражданской войной или внутренними беспорядками, включая Эфиопию и Сомали.

9. Г-жа АБДЕЛЬ ХАДИ (Египет) говорит, что важно обеспечивать участие египтян, проживающих за рубежом, в политической жизни страны с точки зрения как участия в голосовании, так и выдвижения своих кандидатур на выборах разного уровня. Как показывают новые конституционные поправки, правительство придает важное значение благосостоянию египетских граждан за рубежом.

10. Г-н ШЕХАТА (Египет) говорит, что обеспечение участия в политическом процессе в Египте для египтян, проживающих за рубежом, имеет весьма важное значение. По мере того, как Египет продвигается от однопартийной системы 1970-х годов к открытой многопартийной системе, важно укреплять в Египте демократическую культуру и политическую грамотность и обеспечивать участие в этих процессах его населения. Это верно также в отношении ситуации внутри страны, где явка избирателей на последних выборах оставалась на слишком низком уровне. К сожалению, за рубежом регистрация египтян для участия в выборах также была на низком уровне.

11. Необходимо располагать точными статистическими данными по общинам египетских экспатриантов и совершенствовать процедуры регистрации. В этой связи Министерство иностранных дел в лице консульских учреждений организует официальные мероприятия и неформальные встречи с представителями египетских экспатриантов в целях поощрения их регистрации, поскольку в случае отсутствия их надлежащей регистрации в списке избирателей нельзя гарантировать их право голоса. В целях исправления этого положения до следующих выборов различные министерства занимаются подготовкой руководящих указаний и вносят изменения в существующие предписания.

12. Г-жа АБДЕЛЬ ХАДИ (Египет) говорит, что в деле регистрации египетских граждан, проживающих в зарубежных странах, чрезвычайно важную роль должен играть Союз египтян за рубежом. Сотрудникам консульских учреждений было предложено встретиться с египетскими гражданами, с тем чтобы обеспечить возможность избрания ими своих представителей и облегчить их участие в политической жизни Египта.

13. Она опровергла утверждение о том, что задержка в выдаче дорожных документов нелегальным трудящимся-мигрантам, задержанным в Израиле, мотивировалась

дискриминацией по этническим или аналогичным признакам. Все египетские граждане равны перед законом, и в их отношении не допускается дискриминация по каким бы то ни было признакам.

14. Г-н ГАМАЛЬ ЭЛДИН (Египет) говорит, что между бедуинами и остальным населением не проводится никакого разграничения по группам этнического происхождения. Однако, поскольку бедуины часто пересекают границы, далеко не всегда легко определить страну их происхождения. Кроме того, поскольку упомянутые бедуины в ряде случаев были причастны к совершению тяжких преступлений, сотрудники египетского консульства тщательно изучили этот вопрос и опровергли утверждения о наличии у них египетского гражданства, которые были сделаны для того, чтобы избежать преследования. Он подчеркивает, что сотрудники египетского консульства контролируют ситуацию каждого египетского гражданина, задержанного в Израиле, посещают их и оказывают им помощь, а также представляют правительству доклады по каждому отдельному случаю.

15. Г-жа АБДЕЛЬ ХАДИ (Египет) признает необходимость корректировки содержащихся в первоначальном докладе данных по трудящимся-мигрантам, но заявляет, что для создания надежной базы данных по трудящимся-мигрантам правительству будет необходима международная техническая и финансовая помощь.

16. Г-н АБДЕЛЬ ВАХХАБ (Египет) говорит, что в соответствии с Конституцией все египтяне имеют право на прием в государственные школы. По смыслу постановления Министерства от 1992 года это право было распространено на детей-иностранцев, хотя и существуют некоторые исключения из общего правила. Министр образования может дать разрешение на посещение государственной школы и освободить ученика от обязанности вносить плату за образование.

17. Законодательство не содержит каких-либо положений, которые создавали бы для трудящихся, законно проживающих в Египте, препятствия в плане вызова в страну членов своей семьи. Однако нет и положений, разрешающих приглашать в Египет членов семей нелегальных трудящихся-мигрантов. Правительство позднее представит Комитету подробную письменную информацию по вопросу о воссоединении семьи.

18. Г-жа АБДЕЛЬ ХАДИ (Египет) говорит, что воссоединение семьи является для египетского правительства вопросом высочайшего приоритета. Согласно Трудовому кодексу, египетские трудящиеся, получившие работу за рубежом, имеют право находиться там с супругой или супругом без какого-либо различия по признаку пола. Это положение применяется как к государственному, так и к частному секторам.

19. Были приняты меры для повышения осведомленности в отношении положений Конвенции и включения ее положений в двусторонние соглашения с другими странами. Текст Конвенции будет размещен на вебсайте правительства. В сотрудничестве с Международной организацией труда (МОТ) осуществляется проект, направленный на ознакомление молодых лиц с их правами и обязанностями по Конвенции и предупреждение их выезда из страны без заключения надежных договоров о трудоустройстве. Еженедельно транслируется специальная телепрограмма, в которой молодежь информируется о том, как связаться с египетскими органами за рубежом, и о рисках нелегальной иммиграции. Этот вопрос затрагивается в ряде других программ и обсуждениях за "круглым столом".

20. Оратор подчеркивает, что Египет не является "раем" для проституции, и опровергает обвинения в контрабанде им проституток в соседние страны. Египет не является ни страной происхождения, ни страной назначения жертв торговли людьми. Однако он является транзитным пунктом для женщин, переправляемых из Восточной Европы, которые въезжают в страну по туристическим визам. Против лиц, использующих свои туристические визы в преступных целях, принимаются предусмотренные законом меры.

21. Г-н ГАМАЛЬ ЭЛДИН (Египет) говорит, что будут приняты меры по информированию мигрантов, беженцев и просителей убежища в Египте относительно доступных для них средств правовой защиты. Рассматриваются все поступающие жалобы и предпринимаются шаги в целях обеспечения дополнительной подготовки для сотрудников правоохранительных учреждений, органов образования и здравоохранения.

22. Египет в сотрудничестве с другими странами ратифицировал Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющий эту Конвенцию. В настоящее время рассматривается предложение о создании межведомственной целевой группы, которая будет заниматься проблемой торговли людьми и рассматривать поправки к законодательству. В целях предупреждения торговли людьми без отрицательных последствий для туризма сотрудники пограничной полиции проходят подготовку по выявлению жертв торговли людьми среди миллионов туристов, посещающих Египет.

23. Г-жа АБДЕЛЬ ХАДИ (Египет) говорит, что молодые женщины, подвергающиеся торговле людьми в целях проституции, являются жертвами бедности и глобализации, которые не могут получить надлежащее образование и работу в своих странах. Для

снижения уровня бедности индустриальные страны должны предоставлять развивающимся странам более широкую финансовую помощь.

24. Г-н ГАМАЛЬ ЭЛДИН (Египет) со ссылкой на неправильные данные в письменной документации, представленной Комитету, говорит, что впоследствии все цифры будут проверены и при необходимости исправлены.

25. Г-н ШЕХАТА (Египет) обращает внимание на Проект по защите, осуществляемый под руководством Университета Джона Хопкинса, который публикует документы о контрабанде мигрантов, торговле людьми и проституции во всех странах Ближнего Востока. Ни в одном из этих документов Египет не был упомянут в качестве страны, в которой имеют место такие проблемы.

26. Что касается роли печати в освещении жалоб на нарушения права человека, то он говорит, что многопартийная система Египта поощряет демократический обмен мнениями. Египетские средства массовой информации - будь то независимые, партийные или государственные - играют весьма значительную роль в рассмотрении жалоб, связанных с нарушениями прав человека. Выступая с более активных позиций, чем свойственно роли "четвертого сословия", предусмотренной для них в Конституции Египта, египетские средства массовой информации выявляют нарушения прав трудящихся-мигрантов и уделяют большое внимание гласности и подотчетности в борьбе с такими нарушениями. Работа средств массовой информации дополняет деятельность административных механизмов, Национального совета по правам человека и организаций гражданского общества. Правительство высоко оценивает роль средств массовой информации в поощрении процесса демократизации в Египте и в соблюдении и защите прав человека.

27. Г-жа АБДЕЛЬ ХАДИ (Египет) говорит, что, помимо упомянутых ею соглашений, Египет заключил много соглашений, касающихся трудящихся-мигрантов. Например, с Иорданией и Ливийской Арабской Джамахирией были подписаны меморандумы о взаимопонимании. Однако египетским трудящимся-мигрантам по-прежнему отказывают в визах на въезд в некоторые страны, а в других странах они подвергаются притеснениям со стороны сотрудников полиции, хотя это и не предусмотрено официальной политикой того или иного государства.

28. Египет заключил с Суданом Соглашение о четырех свободах, позволяющее гарантировать свободу передвижения, свободу выбора места жительства, свободу труда и свободу владения имуществом. Это соглашение предусматривает создание совместной системы соответствующих ведомств в целях организации движения рабочей силы и

кодификации наработок в этой области. Аналогичное соглашение, заключенное с Италией, позволило создать в этой стране 10 000 рабочих мест, и следует надеяться, что с другими странами будут достигнуты такие же договоренности. В меморандумах о взаимопонимании было согласовано, что любой наем рабочей силы на всех уровнях будет осуществляться через Министерство труда и аккредитованные агентства по трудоустройству. Эта договоренность преследует две цели: защиту достоинства египетских трудящихся-мигрантов и гарантирование их прав, а также создание базы данных для получения точных и периодически обновляемых статистических данных.

29. Г-н АБДЕЛЬ ВАХХАБ (Египет) подчеркивает, что в соответствии со статьей 150 Конституции Египта для ратификации Египтом какой-либо международной конвенции необходимо, чтобы она прежде была одобрена парламентом; Комитету будет представлен подробный письменный ответ по этому вопросу. Что касается оговорки Египта по пункту 6 статьи 18 Конвенции относительно недостатков в отправлении правосудия, то он говорит, что все лица, пострадавшие от ненадлежащего отправления правосудия, могут добиваться возмещения. Они также имеют возможность давать отвод судье. В вопросах преследования по закону египетское право не предусматривает разграничения между египтянами и иностранцами или между легальными или нелегальными резидентами. В настоящее время Египет пересматривает вопрос о компенсации в случае ненадлежащего отправления правосудия.

30. Что касается законодательного требования относительно получения женщиной разрешения ее мужа на предоставление ей паспорта, то оратор говорит, что после соответствующего постановления Верховного конституционного суда, чьи решения имеют обязательную юридическую силу, в соответствующие законы были внесены поправки.

31. Относительно вопроса о гражданстве детей мигрантов он говорит, что в египетском Законе о гражданстве используется принцип *jus sanguinis*, а не *jus soli*. Согласно египетскому праву, все лица, включая трудящихся-мигрантов, имеют право на регистрацию рождения ребенка.

32. Г-жа АБДЕЛЬ ХАДИ (Египет) в ответ на вопрос, касающийся участия неправительственных организаций в подготовке доклада государства-участника, говорит, что, хотя ее правительство уважает независимость неправительственных организаций и неофициально обсуждало с ними соответствующие вопросы, доклад отражает точку зрения правительства. Неправительственные организации получили полное право представлять собственные доклады. В докладе государства-участника учтены вопросы и жалобы, полученные такими органами, как Национальный совет по благосостоянию

матери и ребенка, Национальный совет по делам женщин и Национальный совет по правам человека.

33. Что касается вопроса, заданного в отношении сезонных трудящихся-мигрантов, то она разъясняет, что сведения о сезонной рабочей силе касаются египетских, а не иностранных трудящихся.

34. Г-н ГАМАЛЬ ЭЛДИН (Египет) говорит, что в состав межведомственного комитета, ответственного за подготовку доклада государства-участника, входят члены трех вышеупомянутых национальных советов. Эти советы не являются органами исполнительной власти и включают представителей гражданского общества, которое правительство считает своим партнером. В настоящее время изучаются предложения относительно широкого распространения текстов доклада государства-участника и заключительных замечаний Комитета среди общества в целом, включая гражданское общество.

35. Г-н КАРРИОН-МЕНА говорит, что не был получен ответ на вопрос о том, как продолжающееся чрезвычайное положение воздействует на осуществление Конвенции.

36. Г-н ЭД-ДЖАМРИ (Докладчик по стране) говорит, что ни одно из замечаний Комитета не должно толковаться в смысле принятия какого-либо суждения о том, что происходит в Египте. Члены Комитета всего лишь запросили у правительства разъяснения в отношении информации, полученной ими по таким каналам, как печать, гражданское общество и международные органы. Вопросы, касающиеся торговли людьми, не означают чего-либо еще, кроме попытки пролить свет на деятельность, связанную с организованной преступностью.

37. Согласно оценке, приведенной в докладе, в других странах трудится свыше 2 млн. египетских мигрантов. Делегация сообщила, что для голосования в консульствах регистрируются всего лишь 10% таких мигрантов. Каков источник таких статистических данных? Делегация упомянула о системе спонсорской помощи египетским мигрантам, работающим в ряде принимающих стран, и заявила, что какое-либо вмешательство в их интересах рассматривалось бы как вмешательство во внутренние дела принимающей страны. Однако все суверенные государства несут обязанность по защите прав своих граждан в случае нарушения их основных прав. Одним из путей такой защиты со стороны египетского правительства стало бы его согласие признать компетенцию Комитета рассматривать сообщения согласно статьям 76 и 77 Конвенции. И наконец, он спрашивает, имеют ли иностранцы право работать в Египте в качестве домашней прислуги.

38. Г-н АЛЬБА интересуется конкретными трудностями, с которыми сталкиваются в Египте лица, чьи родители не являются гражданами.

Заседание прерывается в 12 час. 10 мин. и возобновляется в 12 час. 30 мин.

39. Г-жа АБДЕЛЬ ХАДИ (Египет) говорит, что введение чрезвычайного положения не имело никакого воздействия на осуществление Конвенции. Чрезвычайное положение применяется только для борьбы с терроризмом, в результате которого гибнут многие египтяне, в стране подрывается социальный мир, и, поскольку создаются препятствия для туризма, возникают серьезные экономические трудности, а также для борьбы с контрабандой наркотиков, оказывающих разрушительное воздействие на египетскую молодежь. Ряд неправительственных организаций и политических партий призвали отменить чрезвычайное положение, и в настоящее время обсуждаются поправки в Конституцию и законопроект, направленные на создание правовых рамок, в которых государство могло бы бороться с терроризмом и одновременно обеспечивать защиту права человека и гражданских свобод. Комитету будет препровождена копия законопроекта, с тем чтобы обеспечить соответствие его положений Конвенции.

40. Недавно Программа в области международной миграции Международной организации труда (МОТ) положительно отреагировала на запрос Египта в отношении проекта по оказанию помощи в сборе на основе вопросника более точных статистических данных по египетским трудящимся в других странах. Хотя система спонсорской помощи является внутренним делом принимающих стран, правительство признает, что оно несет обязанность по принятию мер в целях защиты своих граждан, когда их права находятся под вопросом, и оно проводит разбирательства по всем жалобам, касающимся этой системы. Например, в ходе своей недавней поездки в Саудовскую Аравию оратор сама обратилась к Министерству труда с целью защиты прав медсестры-египтянки, которая стала жертвой притеснений со стороны ее работодателя, и в конце концов Министерство труда Саудовской Аравии разрешило ей перейти на другую работу.

41. Работа домашней прислуги не охватывается трудовым законодательством, и инспекторам труда не разрешается входить в жилище по соображениям охраны частной жизни. Малое количество египтян, занятых в этой сфере, в значительной степени объясняется низким уважением к домашней прислуге, и для восполнения нехватки домашней прислуги нанимается много иностранцев. Правительство рассматривает пути внесения в Трудовой кодекс изменений, направленных на повышение статуса домашней прислуги, с тем чтобы придать такому труду больше достоинства и обеспечить для него официальные рамки.

42. Г-н АБДЕЛЬ ВАХХАБ (Египет) говорит, что в египетском законодательстве признается право лиц, родившихся на территории Египта, сохранять за собой гражданство своих родителей. Если у родителей отсутствуют документы, Египет не признает какого-либо права на египетское гражданство. В этом отношении Египет не единственная страна; от 60% до 70% стран действуют по правилу *jus sanguinis*.

43. Г-н ЭД-ДЖАМРИ (Докладчик по стране) говорит, что Комитет включит в свои заключительные замечания упоминание о необходимости решать проблемы трудящихся-мигрантов, будь то египтяне за рубежом или иностранцы в Египте, с глобальной точки зрения. Египет нуждается в международной поддержке для борьбы со многими проблемами, затрагивающими регион. Хотя он принял всеобъемлющий свод законов, существуют трудности в их практическом осуществлении. Комитет выразит свою озабоченность в связи с сохранением чрезвычайного положения, отметив планируемое внесение поправок в Конституцию и предлагаемое принятие законопроекта по терроризму.

44. Он также сошлется на ряд примеров примечательной оптимальной практики, в частности на заключение государством соглашения с Италией о подготовке египетских трудящихся-мигрантов до их выезда в свое время за рубеж, о мерах, принимаемых для информирования молодежи относительно существования легальных каналов для работы за рубежом и относительно того, что не стоит рисковать своей жизнью, отправляясь туда в качестве нелегальных иммигрантов, а также относительно соглашения между правительством и Международной организацией по миграции (МОМ).

45. Он призывает египетские власти прекратить практику тестирования всех трудящихся-мигрантов на ВИЧ-инфекцию и отстранения от работы тех, у кого выявлена позитивная реакция. Однако он отмечает, что аналогичные ограничения применяются к египетским трудящимся, в частности, в Саудовской Аравии и других государствах Персидского залива, и в отношении не только ВИЧ, но и гепатита С. Такая практика противоречит международным нормам в области труда и здравоохранения. И наконец, Комитет узнал, что Министерство социального обеспечения Египта недавно закрыло отделения Центра профсоюзов и услуг трудящимся (ЦПУТ). Ряд египетских неправительственных организаций и профсоюзов и Национальный совет по правам человека призвали отменить это решение. Он выражает надежду на то, что правительство обеспечит для ЦПУТ разрешение на проведение в будущем деятельности в интересах египетских трудящихся и предприятий.

46. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что египетское правительство проявило готовность урегулировать проблемы и удовлетворять потребности трудящихся-мигрантов, и выражает уверенность в том, что Египет в будущем будет показывать пример в такой деятельности как в интересах мигрантов в Египте, так и в интересах египетских трудящихся за рубежом.

47. Г-жа АБДЕЛЬ ХАДИ (Египет) говорит, что приятно работать с Комитетом, который проявил объективность и изложил принципиальные позиции. Следует надеяться, что следующий доклад вызовет меньше поводов для озабоченности. Она заверяет Комитет, что правительство выполнит обещания делегации.

Заседание закрывается в 12 час. 55 мин.